

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/12
17 March 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

"في الجلسة ٣٥٠٩ التي عقدها مجلس الأمن يوم ١٧ آذار/مارس ١٩٩٥ في إطار نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جورجيا"، أدلى رئيس مجلس الأمن، نيابة عن المجلس، بالبيان التالي:

"يرحب مجلس الأمن بالتقرير المؤقت المقدم من الأمين العام بشأن الحالة في أبخازيا، جمهورية جورجيا (S/1995/181). ويرحب المجلس أيضا بالجهود التي بذلها مؤخرا المبعوث الخاص للأمين العام، مما يلقي التأييد التام من المجلس.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه بسيادة جمهورية جورجيا وسلامتها الإقليمية ويطلب الى الأطراف التوصل الى تسوية شاملة للصراع، بما في ذلك ما يتعلق بالمركز السياسي لأبخازيا.

"ويلاحظ مجلس الأمن أنه لم يتحقق سوى تقدم ضئيل عموما في سبيل التوصل الى تسوية سياسية شاملة وأن هناك حالة من الجمود فيما يتعلق بعودة اللاجئين والمشردين.

"ويحيط المجلس علما بالتحرك الذي تحقق في المحادثات السياسية التي استؤنفت في جنيف في الفترة من ٧ الى ٩ شباط/فبراير ١٩٩٥ ويطلب الى الأطراف بذل جهود صادقة بغية تحقيق تقدم كبير خلال الجولة المقبلة من المحادثات.

"ويلاحظ مجلس الأمن مع القلق أنه على الرغم من جهود بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وقوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة، فقد تدهورت حالة الأمن، في منطقة غالي على وجه الخصوص، مما يخلق صعوبة كبيرة في إيصال الإمدادات الإنسانية، ويلاحظ المجلس أيضا مع القلق أن التقارير التي تفيد بوقوع انتهاكات لحقوق الانسان، وبالدرجة الأولى ضد السكان الجورجيين، قد أصبحت أكثر تواترا. ويطلب المجلس الى الأطراف تهيئة بيئة آمنة، في جملة أمور، لتوفير الأمن للاجئين والمشردين العائدين وضمان إيصال إمدادات الاغاثة الدولية بأمان.

"ويساور مجلس الأمن قلق بالغ لعدم إحراز تقدم فيما يتعلق بعودة اللاجئين والمشردين. ويسوء المجلس تمادي السلطات الأبخازية في إبداء العراقيل بشأن هذه المسألة، وبوجه خاص الموقف الذي اتخذته تلك السلطات في الاجتماع الذي عقدته مؤخرا اللجنة الرباعية في موسكو.

../..

170395 170395 95-07515

* 9507515 *

ويتوقع المجلس من الأطراف أن تنفذ على الوجه التام التزاماتها بموجب الاتفاق الرباعي المتعلق بالعودة الطوعية للاجئين والمشردين (S/1994/397، المرفق الثاني). ويحث المجلس السلطات الأبخازية على الموافقة على جدول زمني على أساس الجدول الذي اقترحته مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ويلاحظ المجلس أن التعاون بين بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أمر حاسم للعودة الآمنة والمنظمة للاجئين والمشردين.

"وفي حين يرحب مجلس الأمن بالتعهد الذي أعلن بالمساهمة في صندوق التبرعات دعماً لتنفيذ الاتفاق المتعلق بوقف إطلاق النار والفصل بين القوات، يلاحظ نقص المساهمات في هذا الصندوق ويكرر تأكيد تشجيعه للدول الأعضاء على تقديم مساهمات إلى صندوق التبرعات دعماً لتنفيذ الاتفاق المتعلق بوقف إطلاق النار والفصل بين القوات و/أو للجوانب الإنسانية بما في ذلك إزالة الألغام، على النحو الذي حدده المانحون. ويرحب المجلس أيضاً بجميع المساهمات الإنسانية الأخرى ذات الصلة المقدمة من الدول الأعضاء.

"ويرحب مجلس الأمن بالخطوات التي اتخذتها بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وقوات حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة بهدف تحسين الظروف اللازمة لعودة اللاجئين والمشردين بشكل آمن ومنظم. ويلاحظ المجلس زيادة دوريات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا ويتطلع إلى تلقي مزيد من المعلومات عن تكثيف أنشطتها في حدود ولايتها. ويرحب المجلس أيضاً بتعزيز التعاون بين بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وممثلي منظمة الأمن والتعاون في أوروبا الموجودين في جورجيا.

"ويتفق مجلس الأمن مع ما لاحظته الأمين العام من أنه، بالصبر والمثابرة، يمكن إيجاد حلول للحالة في أبخازيا، جمهورية جورجيا. ويؤكد المجلس أنه لن يكون بالاستطاعة المحافظة على تأييد المجتمع الدولي دون إحراز تقدم في هذا الاتجاه.

"وسيبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد النظر".

— — — — —